

INTELEKTINIŲ PASLAUGŲ SUTARTIS Nr. IS-339-19

2019 m. liepos mėn. 23 d.

Vilniaus dailės akademija, atstovaujama prorektorės Ievos Pleikienės, pavaduojančios rektorę pagal Rektoriaus įgaliojimą, toliau vadinamas Užsakovu, ir Dalia Žalienne, toliau vadinamas Paslaugų teikėju, sudarė šią vienkartinę, atlygintiną nematerialaus pobūdžio paslaugų sutartį:

1. Sutarties objektas

1.1. Šia sutartimi Paslaugų teikėjas įsipareigoja suredaguoti leidinio „Vilniaus dailės akademija. Paminklotvarkos katedra / Vilnius Academy of Arts. Heritage Conservation Department“ tekstą lietuvių kalba.

1.2. Paslaugų teikėjas įsipareigoja paslaugas atlikti iki 2019 07 26 Užsakovas įsipareigoja šias paslaugas apmokėti sutartyje nustatyta tvarka.

1.3. Paslaugų teikėjas garantuoja teikiamų paslaugų kokybę.

2. Paslaugų kaina ir atsiskaitymo tvarka

2.1. Užsakovas įsipareigoja sumokėti Paslaugų teikėjui 200 Eur (du šimtus eurų) iš šios sumos išskaičiuojant ir pervedant į valstybės biudžetą 15 procentų dydžio gyventojų pajamų mokestį.

2.2. Atliktos paslaugos fiksuojamos paslaugų perdavimo–priėmimo akte, kurį pasirašo abi šalys ir apmokamos per 30 kalendorinių dienų po paslaugų suteikimo ir perdavimo–priėmimo akto pasirašymo.

3. Kitos sąlygos:

3.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja tinkamai, laiku ir kokybiškai teikti Sutarties 1.1 punkte numatytas paslaugas, pagal iš anksto su užsakovu suderintus reikalavimus.

3.2. Jei Sutarties neįmanoma vykdyti dėl nenugalimos jėgos (Force majeure) aplinkybių, Sutarties Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės už savo įsipareigojimų neįvykdymą.

3.3. Paslaugų teikėjas perduoda Užsakovui išimtinės teises atgaminti, perdirbti, išleisti, platinti bei skelbti vertimą (visos apimties arba dalį) straipsnio forma ir naudoti bet koku kitu būdu bei forma Užsakovo veikloje Lietuvos Respublikos teritorijoje neribotam laikui nuo darbų perdavimo–priėmimo akto pasirašymo dienos.

3.4. Sutartis įsigalioja nuo pasirašymo momento ir galioja iki galutinio tarpusavio atsiskaitymo.

3.5. Visi su šia Sutartimi susiję ginčai sprendžiami taikių derybų keliu. Nesusitarus, ginčai sprendžiami Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

3.6. Ši Sutartis sudaryta dviem originaliais egzemplioriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai Šaliai. Šalys pasirašo kiekviename Sutarties lape

4. Šalių adresai ir parašai:

Užsakovas:

Vilniaus dailės akademija

Maironio g. 6, Vilnius

Įmonės kodas 111950439

PVM mok. kodas: 100003222911

A. s. LT 21 73000 10002455524

AB bankas Swedbank, banko kodas 73000

Tel. (8 5) 210 54 35

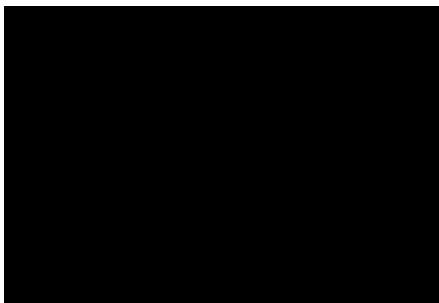
Faks. (8 5) 210 54 44

Ieva Pleikienė

A.V.

Paslaugų teikėjas:

Dalia Žalienne



(parašas)



Sutartį parengė: Dalia Klajumienė

VP - 3013 JP - 22

apmokėti iš Nekilnojamojo kultūros paveldo pažinimo sklaidos, atgaivinimo ir leidybos projekto Nr. PL-I

Rita Zencienė
VDA Viešųjų parkinių
vairiaus vvr special-